## BERNINA 750/710 - Firmware Update

## Anmerkung

Die Anleitung zeigt Ihnen Schritt für Schritt den Download und das entpacken der Firmware Dateien auf einen USB Memory Stick (**FAT32 formatiert**). Diese Anleitung hat auch Gültigkeit für weitere Firmware Updates, somit können die verwendeten Dateinamen und Abbildungen je nach Update, installiertem Betriebssystem und Internet Browser unterschiedlich sein.

In dieser Installationsanleitung werden Bilder von Windows® 7 und Windows® Internet Explorer 9 verwendet.

#### Empfohlene Voraussetzungen:

Für den Firmware Update der BERNINA Nähmaschine benötigen Sie:

- Computer mit Windows® 7, Windows® 8, Windows® 8.1, Windows® 10 Betriebssystem
- Systemtyp: 32 Bit oder 64 Bit Betriebssystem
- Nähcomputer
- Leeren BERNINA USB-Memory Stick (>256 MB / FAT 32 formatiert)
- Freien USB-Anschluss am Computer
- Internetverbindung zum Herunterladen der Firmware

## Schritt 1: USB-Stick formatieren (FAT32)

### ACHTUNG! Der USB-Stick muss FAT32 formatiert sein, damit der Firmware Update korrekt

#### beendet werden kann.

Grund dafür: Wenn auf dem Nähmaschine mehr als 80 Stickmuster gespeichert sind, können nicht alle Dateien auf einem FAT16 formatierten USB-Stick gespeichert

werden. Dies ist mit **FAT32 formatierten USB-Sticks** kein Problem.

# WARNUNG: Beim Formatieren werden ALLE Daten auf diesem Datenträger gelöscht.

#### 1.1. USB-Stick auf FAT32 formatieren:

- a. Schliessen Sie den USB-Stick an einen freien USB Anschluss an ihren PC.
- b. Warten Sie bis der USB-Stick betriebsbereit ist.
- c. Öffnen Sie den Windows-Explorer.
- d. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das USB-Stick Laufwerk.
- e. Wählen Sie im Popup Menu: "Formatieren".
- f. Das 2te Fenster gibt Ihnen den Hinweis auf das Dateisystem.
  - Steht es auf FAT32, muss nicht formatiert werden.
  - Steht ein anderer Wert als FAT32, stellen sie den Wert auf FAT32 und führen die Formatierung durch.
- g. Starten Sie die Formatierung zu FAT32 mit Starten.

Nach der Meldung "Formatierung

h

WARNUNG: Beim Formatieren werden ALLE Daten auf diesem Datenträger gelöscht.

Wechseldatenträger (K:) formatieren Wechseldatenträger (K:) formatieren Speicherkapazität: Speicherkapazität: 963 MB 963 MB -Dateisystem: Dateisystem: FAT (Standard) FAT (Standard) -Größe der Zuordnungseinheiten: FAT (Standard) 16 Kilobytes exFAT Gerätestandards wiederherstellen Gerätestandards wiederherstellen Volumebezeichnung: Volumebezeichnung: Formatierungsoptionen Formatierungsoptionen Schnellformatierung Schnellformatierung MS-DOS-Startdiskette ersteller MS-DOS-Startdiskette ersteller Starten Schließen Starten Schließen

abgeschlossen", ist der USB-Stick bereit für den Firmware Update des Nähmaschine.



Firmware\_BERNINA\_830\_Vxxxxxx.zip (34.5 MB)

## Schritt 2: Download der Firmware Dateien

- 2.1. Klicken Sie auf den Link: Firmware BERNINAXXX Vxx.xx (34.6MB) Fehler! Kein Text mit angegebener Formatvorlage im Dokument.<sup>1</sup> um den Downloadprozess zu starten.
- 2.2. Ein Dialog Fenster wird geöffnet. Öffnen Sie das Dropdown Menü bei
- 2.3. Ein "**Speichern unter**" Fenster wird geöffnet. Wählen Sie auf ihrem lokalen Computer ein Verzeichnis (im Beispiel: C:\BERNINA\_Downloads), in welches die Datei heruntergeladen werden soll.

Bestätigen Sie die Auswahl mit



infogate.bernina.com

Speichern 🔻

Abbrechen

Öffnen

2.4. Die Datei wird in das von Ihnen gewählte Verzeichnis heruntergeladen: (Beispiel C:\BERNINA\_Downloads). (Die Zeit zum Herunterladen der Datei hängt von der Geschwindigkeit Ihrer Internet Leitung ab).

2.5. Klicken Sie auf die Schaltfläche Ordner öffnen.	Der Download von "Firmware_BERNINA_830_Vxxxxxzip" wurde abgeschlossen.
	Öffnen 🔹 Ordner öffnen Downloads anzeigen
	Win7 > BERNINA_Downloads > + + + BERNINA_Downloads durchsuchen P
	Organisieren ▼ 💭 Öffnen ▼ Brennen Neuer Ordner 🛛 🖽 ▼ 🗔 🔞
	★ Favoriten       Name       Anderungsdatum       Typ         ■ Desktop       Image: Status and Status a
	Min Computer
	Firmware_BERNINA_830_Vxxxxip Anderungsdatum: 21.07.2011 16:53 ZIP-komprimierter Ordner Größe: 34.5 MB

2.6. Öffnen Sie den Ordner: "Firmware\_BERNINA\_xxx\_Vxxxxx.zip".<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Das "x" steht für eine Zahl, die angezeigten Zahlen ergeben die jeweiligen Firmware Versionen.

## Schritt 3: Entpacken der Firmware Dateien

- 3.1. Schliessen Sie am Computer, bei einem freien und verfügbaren USB-Anschluss, einen leeren BERNINA USB-Memory Stick (>256 MB / FAT32 formatiert) an.
- 3.2. Zum entpacken der Dateien, klicken Sie auf die Datei: "Firmware\_BERNINA\_xxx\_Vxxxxxx.exe".<sup>1</sup>

3.3. Bestätigen Sie die Sicherheitswarnung mit

3.4. Die selbstextrahierende Datei startet den folgenden Dialog.

Wählen Sie mit den Laufwerksbuchstaben aus, bei welchem der leere BERNINA USB-Memory Stick angezeigt und angeschlossen ist (im Beispiel Laufwerk K:).

Achtung: Die Firmware Dateien dürfen NICHT in ein auf dem USB-Memory Stick vorhandenes Unterverzeichnis entpackt werden.

3.5. Bestätigen Sie die Auswahl mit





Self extracting ZIP file	
Unpack all files to:	
ta\Local\Temp\Temp1_Firmware_BERN	IINA_830_Vxxxxxxzip\
Confirm overwrites	icel
Self extracting ZIP file	X
Unpack all files to:	
K:\	
Confirm overwrites	

Cancel

OK

<sup>1</sup> Das "x" steht für eine Zahl, die angezeigten Zahlen ergeben die jeweiligen Firmware Versionen.

OK

...... made to create BERNINA

3.6. Die Dateien werden auf den gewählten USB-Memory Stick entpackt.

rom: Firmware_BERNINA_830_Vioc.xx.EXE o: K:\naxcocococ_NG2RevC.bin 36 % 8 %	rom: Firmware_BERNINA_830_Vxx.xx.xx.EXE o: K:\naxxxxx.NG2RevC.bin 36 %	
36 % 8 %	36 %	
8%	36 %	
8 %	0070	
	8 %	

## Schritt 4: Überprüfen der Dateien

- 4.1. Nach dem Entpacken, finden Sie die folgenden vier (3) Dateien im Root-Verzeichnis auf ihrem USB-Memory Stick:
  - vaxxxxx\_xxxx\_Berninaxxx.bin<sup>1</sup> (Applikation)
  - vbxxxxxx\_Universalbootloader\_Crossover.bin<sup>1</sup> (Bootloader)
  - xbxxxxxx\_xxxx\_Berninaxxx.bin<sup>1</sup>(Daten)
  - vdxxxxxx\_Universalbootloader.bin<sup>1</sup> (Bootloader)

(Bei Ihren Dateien werden anstelle der Buchstaben x, Zahlen angezeigt).

## Schritt 5: Update Firmware bei der BERNINA

- 5.1. Die Dateien sind nun bereit um Ihren BERNINA Nähmaschine auf den aktuellen Stand zu bringen.
- 5.2. Stecken Sie den USB-Memory Stick bei ihrem Nähmaschine ein.
- 5.3. Gehen Sie zum "Setup-Programm"



ihres BERNINA Nähmaschines.

5.4. Drücken Sie folgende Taste



auf dem Display:

5.5. drücken Sie nun die Taste Update, links unten auf dem Display.



5.6. Der Update Vorgang wird gestartet und dauert einige Minuten. Während des Updates die Maschine NICHT ausschalten und den USB-Memory Stick NICHT entfernen.

## Schritt 6: Überprüfen der Firmware Version:

6.1. Gehen Sie zum "Setup-Programm"



ihres BERNINA Nähmaschines.

- 6.2. Öffnen Sie den Bereich
- 6.3. Drücken Sie den Knopf



auf dem Bildschirm ihrer BERNINA.

6.4. Auf dem Bildschirm ihrer BERNINA, im Informationsfenster sehen Sie die folgenden Informationen:



 Version Software:
 Vxx.xx.xx<sup>1</sup>

 Data:
 Vxx.xx.xx<sup>1</sup>

 Version Bootloader:
 Vxx.xx.xx<sup>1</sup>

 EMB Appl. Version:
 Vxx.xx.xx<sup>1</sup>

 (EMB Appl Version wird nur bei einem angeschlossenem Stickmodul angezeigt).

Page 5 of 5